

skal afholdes af ansøgeren selv. Det såkaldte Irish Refugee Council arrangerer engelskundervisning, og enkelte flygtningegrupper arrangerer engelskundervisning for egne landsmænd.

- d.-e. Asylansøgere har adgang til de samme ydelser og faciliteter som irske statsborgere. De er dog ikke berettiget til bistandshjælp, men modtager visse sociale ydelser. Asylansøgere modtager ligeledes boligtilskud. Derudover vil de sociale myndigheder som regel betale eventuelt depositum for en asylansøgers bolig. Flygtninge nyder samme adgang til bistandshjælp som irske statsborgere.
- f. Flygtninge har adgang til samme uddannelses- og undervisningsmuligheder som irske statsborgere.
- g.-i. Asylansøgere og flygtninge tilbydes ingen specifikke arrangementer hvad angår integrationskurser og børnepasning. Der tilbydes lægehjælp på samme vilkår som irske statsborgere.

Italien:

- a. Asylansøgere har ret til tolkebistand i forbindelse med afhøring og behandling af ansøgning om asyl. Anmodning om tolkebistand ved ansøgning om midlertidig opholdstilladelse af humanitære årsager vil så vidt muligt blive imødekommet.
- b. Der er fri adgang til det offentlige skolesystem, hvor der bl.a. gives undervisning i italiensk. Der tilbydes endvidere i visse tilfælde gratis kurser for udlændinge.
- c. Undervisning i modersmålet afhænger af de lokale muligheder og resurser samt af koncentrationen af udlændinge det pågældende sted. Der findes intet retskrav på modersmålsundervisning for udlændinge i det offentlige skolesystem.
- d. Bistandshjælp eksisterer ikke som en almindelig offentlig ydelse i Italien. De kommunale myndigheder har mulighed for at bevilge engangshjælp i ekstreme nødsituationer.

Asylansøgere kan efter ansøgning få udbetalt et dagpengebeløb, som i princippet skal dække alle personlige udgifter. Flygtninge kan endvidere efter ansøgning opnå økonomisk ad hoc hjælp til forskellige andre formål, herunder boligstøtte og erhvervsintegration. Persongruppens retigheder og muligheder for bistand af

anden art følger i vid udstrækning de retningslinier, som gælder italienske statsborgere i almindelighed.

Fordrevne med midlertidig opholdstilladelse i Italien har ikke ret til udbetaling af de kontantydelse, som er beskrevet ovenfor for asylansøgere og flygtninge. Personer med denne status kan indkvarteres og få underhold, hvis de bor i indenrigsministeriets indkvarteringscentre. Hvis de bor andre steder, får de ingen særlig bistand af staten.

I tilfælde af arbejdsløshed udgør familien samt egen opsparing det primære økonomiske og sociale sikkerhedsnet. Arbejdsløshedsunderstøttelse og løbende »overførselsindkomster« af forskellig art fra det offentlige eksisterer kun i meget begrænset omfang.

- e. Der tilbydes gratis ophold i indenrigsministeriets indkvarteringscentre, som kan rumme i alt ca. 2.000 beboere. Nogle kommuner tilvejebringer boliger til ubemidlede i samarbejde med kirkelige og humanitære organisationer. Flygtninges muligheder for hjælp til boligudgifter er omtalt ovenfor.
- f. Udlændinge kan på samme vilkår som italienske statsborgere deltage i diverse kurser.
- g. Integrationskurser arrangeres enkelte steder, men oftest på privat initiativ eller i samarbejde mellem lokale myndigheder samt kirkelige og humanitære organisationer.
- h. Udlændinge og italienere har samme vilkår for adgang til daginstitutioner for børn, men meget få børneinstitutioner er gratis.

Luxembourg:

- a. Asylansøgere ydes gratis tolkebistand, når myndighederne skønner det nødvendigt for den administrative sagsbehandling.
- b. Der tilbydes undervisning i landets sprog. Flygtninge opfordres til som første sprog at lære fransk eller tysk.
- c. På lokalt niveau tilbydes modersmålsundervisning i folkeskolen. Der tilbydes undervisning i de største indvandrer-sprog, herunder spansk, portugisisk, spansk m.v.
- d. Asylansøgere modtager under behandlingen i 1. instans af deres asylansøgning vis-